

Rapport fra ISO IEC/JTC1/SC36 plenar i Wuhan 2006-09-16,22



热烈祝贺

第十四届“信息化学习、教育和培训”国际会议暨ISO/IEC JTC1 SC36开放式论坛
隆重召开

Delegasjon fra Norge:

Erlend Øverby (HoD)

Ellers var det 13 Land til stede på møtet, hvorav mange hadde tildels store delegasjoner, slik at de kunne delta på alle arbeidsgruppe møtene. Noen eksempler på delegasjoner:

Sverige (1), Tyskland (5), Frankrike(5), Canada(7), UK(4), Australia(3) samt at Japan, Kina og Korea også hadde tildels store delegasjoner. Totalt var det over 80 deltagere på møtet denne gang.

Aksjonspunkter (forespørsler som vil komme fra SC36):

- Oversette "How to use" brukermanual av 19796-1 (Quality Framework for Learning, Education, and Training) (R#29)
- Vurdere WG7 prosjekter og se på mulighet for å kunne stille med editorer
- Sende datamodeller el. som beskriver kompetanse eller lignende områder til WG3 før slutten av oktober. (R#18)
- Sende et praktisk brukereksempel fra området "Quality Management, Assurance and Metrics" til WG5 (R#30)

Andre aksjonspunkter:

- Sende 24751-8 forslag til CEN - CDFG (Håvard Hjulstad) for kommentarer og innspill
- Sende forespørsel til datatilsynet om "Privacy issues within ILET" og hva som er norske krav. (Resolusjon: #58)
- Sjekke med Håvard Hjulstad om hvordan SAMI språkkodene er utviklet i CDFG - og sende denne oversikten til Canada (Jake Knoppers)

Nye medlemmer:

- Russia(P)
- New Zealand(P)
- Luxembourg(O)
- Hong Kong(O)

Arbeidsgruppene:

23988 - Coded practice - passerte greit gjennom sitt BRM møte og blir da Fast Tracked gjennom JTC1. Når dette skjer vil det også bli bestemt hvordan dette arbeidet skal videreføres i SC36.

ADL-Scorm - det ble vedtatt å sende ADL-Scorm som en TR-Type 3 til JTC1 og så bestemme hvordan SC36 skal arbeide videre med dette arbeidet. ADL-SCORM ønsker å internasjonalisere arbeidet med utviklingen av SCORM, og vil samarbeide tett med SC36 for å få dette til.

RG1:

SC36 er invitert til å være med å arrangere et "OpenForum" i London under plenaret i Mars. Jan Pawlowski er SC36 liaison for dette arbeidet. Hovedfokus for plenaret vil være Governance of Scorm, Accessibility og Quality.

jtc1sc36.org skal bli en markedsføringssite, og vi må ASAP få opp en banner side med informasjon om dette og referanse til ISO informasjon om komiteen og til dokumentregisteret i livelink. Målet er å få opp en del tekst til neste møte og så lage internasjonale versjoner av disse tekstene.

WG1:

Laget et dokument som skal beskrive hvordan vokabularer skal videreutvikles. Trenger fastere samarbeide mellom de forskjellige arbeidsgrupper for å sikre et konsistent vokabular brukt i SC36.

Vil til neste møte demonstrere et flerspråklig vokabular.

ISO IEC 2382 (Information Technology Vocabulary)

- Part 36: FDIS forventet 2007-04
- Part 36 2nd ed.: CD forventet 2007-06

ISO IEC 19781 (ITLET - Registry)

- Part 1: Registry Content - FDIS forventet 2007-04
- Part 2: Registration authority process - FDIS forventet 2007-04

WG2:

Starter en studie av "Intelligent Systems"

- ISO IEC 19778 (Collaborative Technologies - Collaborative Workspace" deles opp og får følgende deler:
- Part 1: Collaborative Workplace Data Model - FDIS forventet 2007-03
- Part 2: Collaborative Environment Data Model - FDIS forventet 2007-03
- Part 3: Collaborative Group Data Model - FDIS forventet 2007-03

ISO IEC 19780 Collaborative Technology - Collaborative Learning Communication)

- Part 1: Text-based Communication - FDIS forventet 2007-03

ISO IEC 19779 (Collaborative Technology - Agent to Agent communication)

- Part 1: CD forventet 2007-01

WG3:

Secretariatet må sjekke om ISO IEC 19787 fremdeles er et pågående prosjekt. Og US NB må stille med ny editor eller en co-editor hvis prosjektet skal fortsette.

ISO IEC 19787 (ITLET - Participant Performance Information)

- FCD forventet 2007-09

ISO IEC 24763 TR (ITLET - Conceptual Reference Model for Competencies and Related Objects)

- PDTR forventet 2007-9

Wg4:

ISO IEC 19768 (ITLET - Metadata for Learning Resources)

- Part 1: Framework - FCD forventet 2007-10
- Part 2: Data Elements - CD forventet 2007-04

WG5:

ISO IEC 19796 (Quality Management, Assurance, and Metrics)

- Part 2: Quality Model - CD forventet 2007-09
- Part 3: Reference Methods and Metrics - CD forventet 2007-03

- Part 4: Best Practice and Implementation Guide - PDTR forventet 2007-09

WG6:

ISO IEC 24725 (ITLET - Profiles and standards and specifications)

- Part 1: Framework - FCD forventet 2007-05
- Part 2: Profile of Rights Expression Language (REL) - FCD ble nedstemt i plenar - ny tid vil bli drøftet på neste plenar 2007-03
- Part 3: International Standardized Profile on Platform and Media Profiles (PMP) - CD forventet 2006-12

WG7:

Det ble vedtatt å gjøre 5 prosjekt split av 24751, da alle forslagene er innenfor det opprinnelige mål til standarden.

Nye prosjekter er:

- Part 4: non-digital resource description
- Part 5: personal needs and preferences for non-digital resources
- Part 6: Personal needs and preferences for events and places
- Part 7: Description of events and places
- Part 8: Language accessibility and Human Interface Equivalencies (HIEs) in e-Learning applications

Det vil også bli presentert to nye forslag på neste møte.

- Touch User Interface
- Aggregation model for accessibility of blended learning and eLearning

Inviterer også NBLO til å komme med forslag til prosjekter som kan se på Accesibility og SCORM.

WG5 og WG7 hadde også et samarbeidsmøte for å se på innspill til CEN WS 15554 Specifications for a Web Accessibility Conformity Assessment Scheme and a Web Accessibility Quality Mark. De standarder som er utviklet av WG5 og WG7 vil bli sendt til CEN ISSS med en anbefaling om distribusjon til de WS som kan ha interesse av dette arbeidet.

ISO IEC 10786 (ITLET - Participant accommodation Information)

- FCD forventet 2007-03

ISO IEC 24751 (Individualized Adaptability and Accessibilitiy in E-learning, Education and Training)

- Part 1: Framework: IS forventet 2007-03
- Part 2: AccessForAll Personal Needs and Preferences Statement - IS forventet 2007-03
- Part 3: AccessForAll Digital Resource - ID forventet 2007-03
- Part 4: Non-digital resource description - CD forventet 2008-03
- Part 5: Personal needs and preferences for non-digital resources - CD forventet 2008-03
- Part 6: non-digital resource description - CD forventet 2008-03
- Part 7: Description of events and places - CD forventet 2008-03
- Part 8: Language accessibility and Human Interface Equivalencies (HiEs) in e-Learning applications - CD forventet 2007-09

SWG on Business Planning:

Opprettet en AdHov for å se på Privacy, for arbeidsområde og mål se Resolusjon #58.



Rapport fra plenaret:

Dette var første møtet hvor UK har hatt sekretariatet hele tiden siden forrige møte. Dette gjorde at sekretariatet (David Hyde) fant det nødvendig å stramme opp komiteen litt, ved å fortelle den hvor den hører hjemme i forhold til resten av standardsieringen. SC36 er en del av ISO IEC/JTC1 og det betyr at vi må følge de retningslinjer og regler som gjelder for arbeidet som skal utføres. Dette betyr bl.a. deltagelse i arbeidsgrupper vil bli strammet inn til nominerte eksperter, og det vil bli satt krav til at de må være aktive deltagere, dette betyr at de må bidra i arbeidet med utviklingen av standarder. Dokumenter skal distribueres gjennom livelink, dokumeter fra arbeidsgruppene skal distribueres gjennom livelink, og kun nominerte eksperter vil få tilgang til disse mappene. JTC1SC36.org vil bli oppdatert og kun være for samarbeidsverktøy og markedsføring av arbeidet.

Frister for innsending av dokumenter vil også bli endret, til dette møtet ble alt for mange dokumenter sendt inn siste dag, noe som gjør det vanskelig for sekretariatet å planlegge plenarmøtene. Som en prøveordning vil møtene i mars kun få en dag med plenar, dette for å frigjøre mer tid til arbeidsgruppene. September plenarene vil gå over to dager som tidligere. Det vil bli satt opp to sett med frist for distribusjon av dokumenter. En frist for dokumenter til plenaret (2mnd før) og en frist til arbeidsgruppene.

Det ble nedsatt en AdHoc arbeidsgruppe som skal se på "Privacy issues within ITLET" denne gruppen ble diskutert masse, og det ble konsensus på at SC36 ikke har kompetanse til å arbeide med Privacy, men at vi heller bør komme med innspill til SC27 som er eksperter på dette. Deltagere i arbeidsgruppen er Peter Karlberg (SE) og Jake Knoppers (CA).

Secretariatet skal også sjekke med ISO om det er mulig å reservere 36xxxx nummer serien til standarder fra SC36.

Resolusjoner (36N1410):

Alle resolusjoner gikk igjennom uten de store problemer eller diskusjoner bortsett fra Resolusjon 36: Distribusjon FDIS av REL. i pausen like før denne resolusjon kom opp ble det visket om at mange kom til å stemme nei til denne resolusjonen, argumentene som ble brukt var vikarierende, som manglende støtte fra NB, og uavklart forhold til patenter. Da avstemningen kom, ble det ikke gitt noen argumenter for hvorfor noen ville stemme nei. Siden manglende argumentasjon ble fremført valgte jeg å stemme "abstain" da det ikke var tid eller mulighet for å få satt seg inn i problemet.

For å korte ned antall resolusjoner bør resolusjoner fra WG om allokering av tid - være et arbeide som gjøres mellom WG-convenors for å sikre en så optimal gjennomføring av arbeidet som mulig.

Resolusjonen om fremtidige møteplaner ble også diskutert, Møteplanen er nå som følger:

- Mars 2007 (London med Open Forum)
- September 2007 (Toronto med Open Forum)
- Mars 2008 (Korea)
- September 2008 (New Zealand)
- Mars 2009 (Tyskland)

Diskusjonen gikk på problemet for flere land med å skaffe finansiering til to "Asiatiske" reiser på ett år, og at mange av de land vi ønsker å engasjere (Afrika/Sør-Amerika) har begrenset med ressurser og mulighet for så mange kostbare reiser på ett år. Det ble foreslått å bytte Tyskland og New Zealand - uten at det ble konkludert.

Siden Rolf Lindner nå pensjonerer seg, ble dette behørig markert og en akklamasjon ble vedtatt, med takk for den innsats han har vist SC36 gjennom alle år.

David Keach ble også akklamert og takket for sin innsats for å hjelpe SC36 med sine ISO prosedyrer og rutiner, da han skal pensjonere seg.